JE MAINTIENDRAI.

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIV. ZATURDAG den 17den JUNY 1876. No. 24.

TENTOONSTELLING
VAN
LANDBOUW, VEETEELT, NYVERHEID EN KUNST,
TE HOUDEN TE
PARAMARIBO.
1876.

---o---

Beschermheer
Z. E. DE GOUVERNEUR.

---o---

Wy hebben van de Commissie voor de bovenvermelde in de maanden October en November a. s. te houden tentoonstelling het *programma* ontvangen, waaraan wy gaarne eene plaats in ons blad inruimen, als blyk van onze belangstelling in eene onderneming die ten doel heeft den bloei en de welvaart onzer zusterkolonie. Belangstellenden kunnen aan onze Drukkery insgelyks verkrygen van de lyst van voorwerpen die eerder meer door de Commissie geschikt ter inzending worden geoordeeld. Ofschoon ons eiland niet veel oplevert van voortbrengselen van landbouw, nyverheid en kunst, zal men toch uit die lyst zien dat [illegible] op onze tentoonstelling kunnen innemen en ons voordeel aanbrengen wanneer zy meer algemeen buiten de kolonie bekend worden. Niet alleen dus wegens onzen wensch om de Commissie, in haar loffelyk werk te zien slagen, maar ook ter bevordering van onze eigene welvaart, sporen wy allen, die daartoe in staat zyn, tot deelneming aan.

---o---

PROGRAMMA.

Artikel 1. In den loop der maanden October of November 1876 zal te Paramaribo, in het Loge-gebouw aan de Gravenstraat, eene TENTOONSTELLING worden gehouden van voortbrengselen van Landbouw, Veeteelt, Nyverheid en Kunst.

Artikel 2. De juiste dag der opening, (vermoedelyk in het laatst van October) en die der sluiting zullen nader worden bekend gemaakt.

Artikel 3. Een ieder zal voorwerpen kunnen inzenden.

Ook uit Nederland en vreemde landen worden inzendingen ingewacht.

De inzender moet, vóór of op den eersten Augustus a. s., aan den Voorzitter der Commissie schriftelyk opgeven:

1°. zynen naam en zyne woonplaats;

2°. de benaming, zoo inlandsche als vreemde, den aard en de soort van het voorwerp, met ongeveer de ruimte die het inneemt.

De invullingslyst N°. 1 zal hem daarna worden toegezonden.

Artikel 4. De Commissie behoudt zich de bevoegdheid voor om voorwerpen, wegens gevaar, te grooten omvang of andere redenen, af te wyzen.

Artikel 5. De voorwerpen moeten, met uitzondering van die in het volgende art. genoemd, minstens acht dagen vóór de opening worden ingezonden, vergezeld van de invullingslyst (zie art. 3), aan het adres van den voorzitter der commissie. Voorwerpen van buiten de kolonie ingezonden, zullen ook na dien tyd in ontvangst worden genomen.

Artikel 6. Het tydstip der inzending, alsmede de dagen van de opening en sluiting der tentoonstelling van levende dieren, (vee, pluimgedierte, voorwerpen die aan bederf onderhevig zyn, enz.) zullen nader worden bekend gemaakt.

Bloemruikers en vruchten kunnen op den dag der opening worden ingezonden en worden ook gedurende de tentoonstelling dagelyks ter opnaming aangenomen tusschen des voormiddags 7 en 8 ure en des namiddags tusschen 3 en 4 ure.

Artikel 7. By Gouvernements-resolutie dd. 15 February jl. is vrystelling verleend van de betaling van transportkosten per alle koloniale vaartuigen van voorwerpen, die voor de tentoonstelling worden ingezonden, onder voorwaarden:

1°. dat aan elk voorwerp stevig worde gehecht een billet, door de Commissie aan de inzenders toe te zenden, waarop met groote en duidelyke drukletters de woorden: *Surinaamsche Tentoonstelling*, alsmede de naam en de woonplaats van den afzender;

2°. dat met de rivierbooten, alsmede per koloniale vaartuigen van *Coronie* en de *Marowyne*, geene *Runderen*, *Paarden* of *Ezels* mogen worden verzonden;

3°. dat de voorwerpen door de belanghebbenden [illegible] van weder naar de plaats van inscheping worden teruggevoerd en daar voor rekening en risico van wien het mogt aangaan aan den wal gezet;

4°. dat de gezagvoerder bevoegd is den overvoer te weigeren van zoodanige artikelen die gevaar of schade aan schip of opvarenden kunnen toebrengen en van die waarvan de fustage of emballage naar zyn oordeel in onvoldoenden toestand verkeert, terwyl door hem ook wordt beoordeeld de hoeveelheid goederen die zyn onderhebbende bodem kan inladen;

5°. dat het Koloniaal Bestuur, noch diens ondergeschikten, in geen geval, by dat vervoer aansprakelyk zyn voor schade.

Artikel 8. Dadelyk na vergunning van den gezagvoerder by aankomst aan den steiger te Paramaribo, worden de voorwerpen door vaste, daartoe door de Commissie aangestelde personen, naar het tentoonstellings-gebouw overgebragt.

Artikel 9. Voor elke inzending zal, des verlangd, een bewys van ontvangst worden afgegeven, hetzy regtstreeks aan den inzender of aan iemand te Paramaribo woonachtig en daartoe door den inzender gemagtigd (zie het hoofd van de invullingslyst).

De Commissie zal zooveel mogelyk voor de ingezonden voorwerpen zorg dragen, zonder dat zy zich evenwel voor beschadiging of verlies, op welke wyze ook berokkend, aansprakelyk stelt.

Artikel 10. De Commissie is bereid de ingezonden voorwerpen tegen den prys door de inzenders opgegeven (zie de invullingslyst), mits à contant, te verkoopen en de gelden in ontvangst te nemen, zullende deze dagelyks aan het bureau der Commissie in het tentoonstellings-gebouw ter beschikking der verkoopers zyn op nader door den Penningmeester te bepalen en bekend te maken uren.

Artikel 11. De tentoonstelling zal dagelyks geopend zyn: des voormiddags van 8 tot 12 uur en des namiddags van 4 tot 6 uur en zondags des voormiddags van 10 tot 12 en des namiddags van 4 tot 6 uur.

Artikel 12. De toegangsprys is bepaald op 50 cents per persoon, behalve des zondags, wanneer die gesteld wordt op 25 cents per persoon.

Er zullen abonnements-kaarten op naam verkrygbaar worden gesteld geldig voor den geheelen duur der tentoonstelling ad *f* 2.50 voor één persoon en ad *f* 4.— voor één heer met ééne dame.

Artikel 13. De Commissie behoudt zich het regt voor om de uren van opening en sluiting en de toegangspryzen tydelyk te wyzigen, alsmede de abonnements-kaarten tydelyk buiten werking te stellen.

Zy doet daarvan aankondiging in een der nieuwsbladen.

Artikel 14. De Commissie stelt zich voor op eenen door haar te bepalen dag vryen toegang te verleenen, mits onder behoorlyk geleide, aan de weeskinderen, de schoolkinderen die kosteloos onderwys genieten, de schepelingen van Z. M. Zeemagt en de militairen beneden den rang van onderofficier.

Artikel 15. Geen voorwerp mag gedurende de tentoonstelling worden teruggenomen.

De Commissie behoudt zich echter voor, in byzondere gevallen, daarvan aftewyken.

Onmiddelyk na de sluiting zullen de voorwerpen moeten worden teruggehaald of, mits op schriftelyk verzoek van belanghebbenden, met de terugzending een aanvang worden gemaakt.

Artikel 16. Aan de inzenders, die zich onderscheiden hebben, zullen pryzen, premiën of eervolle vermeldingen worden toegekend. [illegible] gewenscht.

Artikel 17. De inzenders zullen worden uitgenoodigd op eenen nader te bepalen dag in persoon of door schriftelyk gemagtigden met de Commissie te vergaderen, ten einde gezamenlyk by meerderheid van stemmen eene Jury van deskundigen te verkiezen, die uitwyst aan welke inzenders eene onderscheiding behoort te worden toegekend.

Artikel 18. Van de tentoongestelde voorwerpen wordt een zooveel mogelyk nauwkeurige catalogus vervaardigd en uitgegeven, met vermelding van den naam der inzenders.

Na afloop der tentoonstelling zal een beredeneerd verslag opgemaakt en algemeen verkrygbaar gesteld worden.

Artikel 19. Er zal eene verloting plaats hebben van zooveel mogelyk ten geschenke verkregen of op de tentoonstelling aangekochte voorwerpen tegen *een gulden* per lot.

Aan al zulke voorwerpen zal dadelyk een billet worden gehecht met de woorden, hetzy: *ten geschenke gegeven voor de verloting* en den naam des schenkers, hetzy: *aangekocht voor de verloting*.

Artikel 20. De ingezonden en verkochte voorwerpen alsmede de pryzen der verloting, welke binnen 14 dagen na de sluiting niet zyn afgehaald of waaromtrent geen verzoek om terug- of toezending by de Commissie is ingekomen, worden ten bate der Maatschappy van Weldadigheid alhier in het openbaar verkocht.

Artikel 21. Ten opzigte van concerten en andere feestelykheden, zoo mogelyk tydens de tentoonstelling te geven, zal het Programma later afzonderlyk worden bekend gemaakt.

Artikel 22. Aan de Commissie verblyft het regt te beslissen in al de gevallen, waarin by het Programma niet is voorzien.

Paramaribo, 10 April 1876.

De Commissie voor de Surinaamsche Tentoonstelling,

A. J. Baron Schimmelpenninck van der Oye, Voorzitter.
Chs. H. May, Secretaris.
J. A. Jurriaanse, Penningmeester.
C. D. Brakke.
W. J. S. Bresser.
D. J. C. O'Ferrall.
J. F. A. E. van Lansberge.
D. van Praag.
H. S. Schouten.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 1 Juny 1876.

IN verband met de annonce voorkomende in de Curaçaosche Couranten van den 20 en 25 Maart en 3 April 1875 Nis. 11, 12 en 13 wordt hiermede door het Bestuur dezer Kolonie nog ter kennis gebragt van belanghebbenden, dat, blykens mededeeling van den Heer Kapitein ter Zee Divisie-Kommandant alhier, by missive van den 31 Mei d. j. No. 257, ook aan de in deze gewesten aangenomen schepelingen *tot den laatsten December dezes jaars* verhoogde premiën en aanbrenggelden worden toegekend, tot het bedrag van:

	premie per jaar.	aanbrenggeld per jaar.
voor matrozen der 1e. kl.	*f* 50.—	*f* 10.—
„ „ „ 2e. „	„ 32.—	„ 8.—
„ „ „ 3e. „	„ 16.—	„ 6.—
„ ligt matrozen......	„ 5.—	„ 2.—

terwyl de aanbrenggelden door diegenen welke zich zonder aanbrenger aanmelden zelf worden genoten.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 9 Juny 1876.

IN verband met de bekendmaking geplaatst in de Curaçaosche Courant van den 15 January dj. N°. 2, wordt hierby ter kennis van belanghebbenden gebragt dat een van het Ministerie van Kolonien ontvangen exemplaar eener nieuwe regeling van de sanitaire dienst in de Fransche havens ter Gouvernements Secretarie ter inzage ligt.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 16 Juny 1876.

BY Gouvernements besluit dd. 12 dezer No. 255 is, in afwachting eener definitieve voorziening, de Heer *H. A. S. Muller* Chef van het Bouw-Departement met ingang van 1 July a. s. belast met de waarneming der betrekking van Yker op dit eiland.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 16 Juny 1876.

BY Gouvernements besluit dd. 13 dezer No. 256 is aan den Heer *C. J. Neuman*, ten gevolge van de nieuwe regeling van het Ykwezen in deze kolonie met ingang van 1 July a. s. eervol ontslag verleend als Ykmeester op dit eiland, onder dankbetuiging voor de door hem als zoodanig bewezen diensten.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 16 Juny 1876.

BY Gouvernements besluit dd. 13 dezer No. 257 zyn de functien van Adjunct-Yker op *St. Martin N. G.* en *St. Eustatius* opgedragen aan den Griffier by den Raad van Justitie op ieder dier eilanden en op *Bonaire, Aruba* en *Saba* aan de respectieve Griffiers by het Kantongeregt aldaar.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 16 Juny 1876.

BY Gouvernements besluit dd. 14 dezer No. 259 is aan den Heer *J. A. de Lima*, op zyn verzoek eervol ontslag verleend als 2e Luitenant by de Stedelyke Schuttery alhier, onder dankbetuiging voor de diensten door hem als zoodanig bewezen.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 16 Juny 1876.

NAMENS het Bestuur dezer kolonie wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 24 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 17½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

WAARSCHUWING.

DE Prokureur Generaal brengt in herinnering, dat met den 1n. July aanstaande in werking treedt 's Konings Besluit, betrekkelyk de maten, gewigten en weegwerktuigen in de kolonie Curaçao, afgekondigd den 25n. November 1875, Publ. Blad No. 19, en waarschuwt een ieder, wien het aangaat, om, van af dat tydstip, op de plaatsen in gemeend Besluit aangewezen geene andere maten, gewigten, of weegwerktuigen te gebruiken, te bezitten, of voorhanden te hebben, dan, onder bedreiging van straf, tegen overtreding, daarby zyn bepaald.

Curaçao, den 16n. Juny 1876.

De Prokureur Generaal,
J. RAMAER.

Administratie van Financien.
Publieke Inschryving.

BENOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz., eene hoeveelheid van meer of min *Zes duizend ponden Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverancie daarvan, by aannemelyke aanbieding, aan den voordeeligsten inschryver worden verleend; overeenkomstig de bepalingen voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1853, N°. 470, (zie Publicatie-blad N°. 5).

De beslotene biljetten van inschryving, waarin de merken der vaten moeten worden vermeld, zullen met de onderscheidene monsters van genoegzame hoeveelheid meel, minstens 1 ℔, in wit papier gewikkeld, ter Administratie van Financien worden aangenomen op *aanstaanden Dingsdag, den 20 dezer*, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot, *zullende de biljetten, waarin de aan te biedene pryzen niet duidelyk vermeld, doorgehaald of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen.* Wordende den belanghebbenden bekend gemaakt dat van het gewigt van elk vat meel voor *tarra* zal worden afgetrokken zoo veel ponden als by het nawegen van twee of drie vaten dezelven zullen bevonden worden te wegen en dat de toekenning aan de leveranciers 2 maal 24 uur na de inschryving zal plaats hebben en verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 16 Juny 1876.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

DE ondergeteekende brengt ter kennis van het algemeen, dat, ingevolge ontvangen aanschryving van den Heer Minister van Kolonien, in het vervolg op de postkantoren in West-Indie gefrankeerde brieven en verdere stukken, van postzegels moeten worden voorzien.

Curaçao den 9 Juny 1876.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *Woensdag, den 21 dezer;* de brievenzakken zullen op dien dag *des namiddags om twee ure precies* gesloten *en na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.*

Curaçao den 16 Juny 1876.

De Commis belast met de Post-directie
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brandao hos., E. M. Curiel & Co., Saml. D. C. Gomez, François de Leon, Ellis & Dania, Isaac Moron, G. A. Nouel, A. G. Nouel, Cornelia M. de la Noy viuda Pinedo, C. Palm Fz., Nelson Pinedo, David Ricardo, Jacob Salas, Martin Senor, S. I. Zeelandia.

Curaçao den 16 Juny 1876.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

OPROEPING.

DE ondergeteekenden, uitvoerders der uiterste wilsbeschikking van wylen den heer JACOB ROIS MENDEZ, roepen hierby op degenen, die aan genoemden heer schuldig zyn om het verschuldigde aan hen te komen voldoen, en wel, de in de Kolonie verblyfhoudenden binnen drie maanden en de in den vreemde wonenden binnen zes maanden, van heden gerekend, en degenen die van ZEd. te vorderen hebben, om hunne rekeningen binnen denzelfden termyn aan hen in te zenden.

Curaçao den 14 Juny 1876.

H. EVERTSZ.
Dd. A SENIOR.

DE VRYMETSELAARS LOGE
DE VERGENOEGING
TE CURAÇAO.

AAN belanghebbenden wordt hierby bekend gemaakt:

1°. dat op den 7 dezer, de volgende *twintig* aandeelen in de geldleening wegens den bouw van bovengemelde Loge zyn uitgeloot, te weten:

Nos. 58, 207, 114, 28, 21, 25, 204, 86, 162, 45, 81, 113, 168, 44, 119, 92, 93, 134, 127, en 14.

2°. dat men zich, tot ontvangst der verloopene renten tot en met ultimo Mei dj. by den Heer *J. J. Pietersz*, Thesorier der Loge, kan vervoegen.

Curaçao den 8 Juny 1876.

Van wege de Loge,
De Secretaris,
D. GAERSTE Wz.

AVIS.
CONSULAT D'HAITI
A CURAÇAO.

NOUS, Consul de la République d'Haiti en cette Ile avons l'honneur d'annoncer au Commerce, aux armateurs et capitaines de navires, ainsi qu'au Public en général, que le bureau du consulat a été installé dans la maison de Mrs. *C. & H. Evertsz*, et qu'il sera ouvert tous les jours habiles depuis 9 heures du matin jusqu'à trois heures de l'après midi.

Curaçao le 16 Juin 1876.

C. DE H. EVERTSZ.

OPROEPING.

DE ondergeteekende, testamentaire executeur in den boedel en de nalatenschap van wylen Mevrouw De Weduwe C. E. [illegible], roept hierby allen op, die aan gemelden boedel schuldig zyn, om, binnen vier weken, gerekend van heden af, het door hen verschuldigde te komen voldoen.

Curaçao den 8 Juni 1876.

J. S. MONSANTO.

Danl. C. HENRIQUEZ & SON

verzoeken dringend aan allen, die hun schuldig zyn, hunne rekeningen vóór den 30 dezer te komen aanzuiveren.

Curaçao den 15 Juny 1876.

Laatste Oproeping van Debiteuren.

DE ondergeteekenden roepen hierby *voor het laatst* op degenen, die aan de Drukkery van *De Curaçaosche Courant* tot en met ultimo December 1875 schuldig zyn om het verschuldigde vóór *ultimo dezer maand* te komen voldoen; zullende na dien dien datum de nog onbetaalde posten geregtelyk worden ingevorderd.

Curaçao den 16 Juny 1876.

C. J. & A. W. NEUMAN Fz.

MAPAS
DE LA AMERICA DEL SUR,

iluminados con mucho esmero, pegados en tela, barnizado con media caña y rodillo, por seis florines en la Libreria de *A. Bethencourt é hijos.*

TE KOOP
ter dezer Drukkery,

Eene groote verscheidenheid
Hollandsche en Spaansche
PRENTENBOEKEN
voor groote en kleine kinderen,
alsook
BRIEVENWEGERS,
Nederlandsch gewigt.

Naar Amsterdam,

te vertrekken tegen 1°. July dj.,
de Nederlandsche Brik
Hermanus Isa[...]
gevoerd door
Kapitein Dykstr[...]
Adres by HELLMUND & Co.

Curaçao den 8 Juny 1876.

NO MORIRAN YA

los que hagan uso de la homeo[...]
y al efecto se aconseja á to[...]
los padres de familia qu[...]
se provean de los
BUENOS LIBRO[...]
DE HOMEOPATIA
que han llegado
á la Libreria de *A. Bethencourt é h[...]*

A. MELLINK en Echtgenoot mak[...] mede bekend, dat zy hunne wo[...] den Rooden Weg tegenover het huis ge[...] *West Star* hebben betrokken en het h[...] noegen zal doen, hun betrekkingen en den daar te mogen ontvangen.

Curaçao den 9 Juny 1[...]

LA LECHE DE MAGNES[...]

es el mejor purgante que p[...]
administrarse á los niños
Con un poco de zumo de limon y az[...]
es una bebida agradable.
El frasco vale *f* 1. 50
en el almacen de *A. Bethencourt é h[...]*
Cada frasco contiene algunos purga[...]

Dienstbeurt als Bestuurd[...]
by de Spaar- en Beleenba[...]
Zaturdag den 17 Juny 1876.
De Heer A. Guilhoux.

ONDERTROUWD:

C. R. A. VAN OSENBRUGGE
Luitenant ter zee,
EN
L. C. SCHOLTZ.

Curaçao den 9 Juny 1876.
Algemeene kennisgeving.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de l[...] acht dagen.

INGEKLAARD.—*Juny.*

9 ned. bark Vesta, 2 t., Torbed, Aruba
10 eng. stoomb. Cuban, 845 t., King, St[...]
ned. bark Flora, 5 t., Schuler, Bonai[...]
12 „ schr. Perseverancia, 32 t., Sibill[...] Do[...]
13 „ bark Arion, 17 t., Olivet, Arub[...]
„ „ N. Constitution, 9 t., de [...] Bo[...]
„ „ Mary, 4 t., Luckert, Bonai[...]
„ schr. Elvinia, 11 t., de Groot, Bo[...]
14 „ „ Colon, 67 t., Gäerste, Jac[...]
eng. brik Curaçao, 232 t., Faulkner, [...]
15 ned. bark Pajaro, 4 t., Musk, Bonair[...]
„ „ Industrie, 7 t., Booi, Bonai[...]
„ „ Graciella, 8 t., Martis, Bo[...]
eng. schr. brik Emma Dean, 269 t., [...]ner, New [...]
ven. stoomb. Caracas, 428 t., Lebe[...] G[...]

UITGEKLAARD.—*Juny.*

9 ned. bark Vesta, Torbed.
„ „ Alabama, Boom.
10 „ „ Pajaro, Musk.
„ „ Industrie, Booi.
eng. stoomb. Cuban, King.
13 ned. bark Mary, Luckert.
„ schr. Hirondelle, Verhelst.
„ „ Porteña, Ernst.
„ bark Flora, Schuler.
14 „ schr. Elvinia, de Groot.
15 „ bark Arion, Olivet.
ven. stoomb. Caracas, Lebel.
16 ned. bark Graciella, Martis.

☞ Wegens ongesteldheid van den schryver van DE KWESTIE VAN DEN DAG kan de voortzetting van gemeld artikel in deze en de volgende week geen plaats vinden.

Dingsdag, den 13, is de verjaring des geboortedags van Z. K. H. *Willem Frederik Hendrik*, Broeder des Konings, op de gebruikelyke wyze in deze kolonie herdacht.

AANGEKOMEN : Zaturdag, den 10, van St. Thomas, het Stoomschip van de W. I. & P. S. Company *Cuban*, kapitein *King*, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading 529 kisten en balen koopmanschappen ;

Woensdag, van New York, de Engelsche Schoenerbrik *Curaçao*, kapitein *Faulkner ;*

Donderdag, van New York, de Engelsche Schoenerbrik *Emma Dean*, Kapitein *Plumner*.

VERTROKKEN : Zondag, den 11, op eene oefeningstogt, Zr. Ms. Stoomschepen : *Het Zilveren Kruis*, Kommandant Kapitein ter Zee *W. C. Klis ; Leeuwarden*, Kapitein ter Zee *B. D. van Trojen*, en *Cornelis Dirks*, Kommandant Kapitein Luitenant ter Zee *H. J. van der Sloot*.

Met het Stoomschip *Cuban* zyn alhier telegrafische berigten uit New York tot den 6 dezer ontvangen, waarin het volgende gemeld wordt :

New York, 3 Juny. De geruchten omtrent den moord van den ex-Sultan van Turkye Abdul Aziz worden tegengesproken en berigten daaromtrent worden als laster beschouwd, waartoe zelfs geene aanleiding bestond.

Berigten uit Weenen melden dat Engeland een verbond voorstelt tusschen de Westersche mogendheden, en dat waarschynlyk Oostenryk en Italië daaraan deel zullen nemen.

— 5 Juny. Een telegram uit Konstantinopel meldt dat Abdul Aziz, ex-Sultan van Turkye, zelfmoord heeft begaan ; hy heeft zyne aders met eene schaar opengereten.

— 6 Juny. Uit Konstantinopel wordt gemeld dat dit droevig uiteinde van Abdul Aziz groote sensatie veroorzaakt heeft. Negentien vreemde geneesheeren hebben officieel verklaard dat de dood van den Ex-Sultan door zelfmoord heeft plaats gevonden, en dit gedurende een aanval van krankzinnigheid. Volgens berigten te Parys en Rome gepubliceerd wordt echter de tyding dat het door zelfmoord was dat aan het leven van den Sultan een einde is gekomen, ten stelligste tegengesproken.

De *London Times*, de tegenwoordige crisis van het Oosten besprekende, zegt dat het Britsche Kabinet de zaak aangaande Turkije diep doordacht en ernstig besloten heeft Rusland te beletten het traktaat van Parys te schenden. Deze Courant zegt dat de politiek niet beletten zal dat de Christenen regtvaardigheid zullen erlangen met of zonder ondersteuning van Rusland.

Te Berlyn wordt de oorlog als onvermydelyk beschouwd, en men meldt dat Oostenryk de zienswyze van Engeland in deze aangelegenheden deelt.

Koers van het goudgeld te New York 112¾ à 112⅞

Uit Nederlandsche Couranten.

— By de tweede Kamer zyn den 10 Mei ingekomen drie wetsontwerpen, een tot regeling van het Nederlandsch muntwezen ; een tot verhooging van hoofdstuk VII B der Staatsbegrooting (beschikbaarstelling van fondsen tot uitvoering der muntwet) en een houdende nadere bepalingen omtrent de verwisselbaarheid der muntbiljetten.

Naar wy met zekerheid vernemen, wordt by het nieuwe muntontwerp aangenomen definitieve invoering van den *enkel-gouden* standaard. De gouden standpenningen zullen zyn het tienguldenstuk en het vyfguldenstuk. Als zilveren pasmunt worden voorgesteld het tweeguldenstuk, het eenguldenstuk en stukken van 25, 10 en 5 cents. Als *bronzen* pasmunt stukken van 2½, 1 en ½ cent. Gouden negotiepenningen blyven de dukaat en de dubbele dukaat. Het gehalte der twee en eenguldenstukken zal zyn 0,945, het gewicht van het tegenwoordige guldenstuk wordt met 5 pCt. verminderd. Voorts verneemt men, dat by een aan den Raad van State toegezonden wetsontwerp omtrent het I n d i s c h e muntwezen de munteenheid met Nederland behouden wordt, door in Indië het goud in te voeren.

— De *Patrie* deelt mede, dat volgens officieele cyfers de tentoonstelling van 1867 de inkomsten der stad Parys met 17 millioen fr. vermeerderd heeft. Neemt men in aanmerking, dat de stedelyke accynsen sedert zyn vermeerderd, dan mag men aannemen dat, zelfs indien het aantal bezoekers niet hooger klimt dan in 1867, de tentoonstelling van 1878 aan de stad Parys de som van 22 of 23 millioen opleveren zal. Deze som nu is byna voldoende om de algemeene onkosten der onderneming te dekken.

— De *Courrier de Bruxelles*, een ultramontaansch blad, waarschuwt ouders hun kinderen niet tot officieren te laten opleiden, aangezien het leger een school is van atheisme. De bewyzen, waarop de *Courrier* deze stelling grondt, zyn hoogst zonderling. Onlangs woonden een paar officieren te Gent in uniform een burgelyke begrafenis by. De kolonel van hun regiment diende hun op last van zyn generaal een ernstige bestraffing toe, maar deze generaal werd op zyn beurt door den luitenant-generaal der divisie hierover streng berispt. Deze laatste berisping verwierf de goedkeuring van den graaf van Vlaanderen, opperbevelhebber der cavalerie... en op grond hiervan waarschuwt de *Courrier* tegen het leger als een kweekschool van atheisme.

Den 26 April is deze zaak in de Kamer gebracht. Ondanks den heftigen tegenstand der clericale leden dwongen hunne liberale medeleden den minister van oorlog tot de verklaring, dat de tegenwoordigheid van een officier by een burgelyke begrafenis geen laakbare daad is. Vooral de heer Bara wees op de onverdraagzaamheid der geestelykheid en bracht in herinnering, dat deze zelfs by de begrafenis eens konings was aan den dag getreden. Leopold I werd tydens zyn leven door de geestelykheid gevierd, zy ging hem tot den dorpel der kathedralen te gemoet ; hy overlaadde haar trouwens met gunsten en eerbetoon. Maar zyn lykkist, die in de crypt der kerk te Laeken zou worden bygezet, mocht niet door de groote deur de kerk worden binnengedragen, omdat Leopold I protestant was geweest. Het lyk werd door een achterdeurtje op zyn plaats gebracht. Leopold II heeft toen der onverdraagzame geestelykheid haar zin gegeven. De geestelykheid wilde naar de heer Bara zeide ; "frapper haut, afin de frapper fort." Van den kant der clerikale leden ontlokte deze herinnering gemor en protest, maar op afdoende gronden kon hare juistheid niet worden tegengesproken.

— Den 30 April vond te Parys de groote bedevaart plaats naar de voorloopige kapel van " le voeu national au sacré coeur". Sinds die kapel in de rue Fontenelle werd opgericht, ziet de Montmartre er al eenigzins kerkelyk uit. In den omtrek van het gebouw wemelt het van winkels, waarin rozenkranzen, heiligenbeelden, enz. verkocht worden. Het aantal priesters en monniken, dat zich hier ophoudt, wekt veeleer de gedachte, dat men zich te Lourdes bevindt, dat in een der wyken van Parys. Voor de veiligheid der bedevaartgangers draagt een sterke wacht infanterie zorg, benevens de noodige politieagenten, die in de buurt der kerk geplaatst zyn. Zondag daaropv. werd de hoofdmis gelezen door den pauselyken nuntius mgr. Moglia. Een Jezuïetenpater weidde in zyn predicatie over de zegeningen uit, welke de menschheid, maar inzonderheid Frankryk, aan het Heilige Hart te danken heeft, en verzekerde dat door tusschenkomst van dat Hart, de pest, die zich onlangs te Marseille vertoond heeft, weer geweken is. Volgens dezen redenaar, zullen ten slotte Rome en Parys éene stad uitmaken.

— Orleans viert tegenwoordig feest ter eere van de dappere jonkvrouw, die gemeenlyk met den naam dezer stad genoemd wordt. Maarschalk Mac Mahon woont de feestelykheden by, die een stroom van vreemdelingen naar Orleans heeft geleid en die als gewoonlyk uit optochten, carrousels, plechtige missen, muziekuitvoeringen, landbouwtentoonstelling en verlichtingen bestaan. De bevolking heeft Mac Mahon met veel toejuichingen ontvangen. Mac Mahon heeft by zyn feestelyke ontvangst in antwoord op de redevoering van den maire een korte toespraak gehouden — de eerste sinds de bevestiging der republiek — die in vry goede aarde viel. Mac Mahon zeide o. a. zich steeds te zullen herinneren, dat de plichten tegenover landbouw en handel door een groot minister, een der beroemdste bewoners van Loiret, door Sully, gepredikt werden. Hy wenschte zyn eerbied te betuigen voor Jeanne d'Arc, die in ongelukkige tyden Frankryk had gered. De zinspeling op Sully valt niet in den geest der clericalen, die niet byster met dezen minister van Henri IV zyn ingenomen. Mgr. Dupanloup neemt het bovendien Mac Mahon kwalyk, dat hy noch het groot noch het klein seminarium met een bezoek vereerde. Doch over het geheel neemt de geestelykheid met groote pracht en praal, met overryke versieringen van kerkgebouwen enz. aan de feesten deel. Welk een verschil met 1430, toen de bisschop van Beauvais de maagd van Orleans den Engelschen in handen leverde !

— Te Lyon is den 29 April eene talryk bezochte volksvergadering gehouden, waarop men eenparig ter gunste eener algemeene amnestie heeft uitspraak gedaan. Onderscheidene afgevaardigden van het departement van de Rhône woonden deze vergadering by en sommigen hunner, byv. Milloud, Ordinaire, Durand, lieten hunne stemmen ter gunste der amnestie hooren, met uitzondering altoos van hen, die tegen het gemeene recht hadden misdreven. Niet alzoo de afgevaardigde Andrieux, die wel voor een breede toepassing van het recht van gratie, maar tegen algeheele kwytschelding sprak. Door deze laatste toch zouden ook de Bonapartisten begunstigd worden, die aan den opstand en tydens de commune aan de brandstichtingen hadden deelgenomen. De heer Andrieux zag de noodzakelykheid niet in, dat Bazaine, die ook onder de amnestie begrepen zou zyn, naar Frankryk kon terugkeeren. De vergadering, die voor een groot deel uit niet-kiezers bestond, had echter meer ooren voor de algeheele kwytschelding. Zy viel daarom den heer Andrieux met luide kreten van afkeuring herhaald in de rede en nam ten slotte het hierboven genoemde besluit.

— De ex-keizerin Eugenie is den 5 Mei haar vyftigste jaar ingetreden. Zy moet in den laatsten tyd nog al aan rheumatisme lyden, wat niet zonder invloed op haar humeur is. Vóór de laatste verkiezingen had zy sterk op een spoedigen terugkeer naar Frankryk gehoopt.

— De brief, door Rouher aan de kiezers te Ajaccio gezonden, is thans in de *Liberté* publiek gemaakt. De zinsneden, die, naar men meent, een aanval wagen op de grondwet, zyn de volgende : " Familieleden eener dynastie zyn tegenover hun chef tot erkenning van zyn gezag, tot tucht verplicht. Daarin ligt de waarborg voor het aanzien dier dynastie, dit is de logische voorwaarde voor hare grootheid. Stort een troon ineen, dan eischt in die ongelukkige dagen de waardigheid, wat vroeger door het bezit der macht werd geëischt. De achting voor haar verleden, voor zichzelve en — ik zeg dit zonder aarzelen — hare hoop, die aan den wil der natie ondergeschikt zyn, leggen eener souvereine familieverplichtingen op. De bewaarder van die plichten, van die hoop is het opperhoofd der familie. Prins Jerome Napoleon heeft die plichten miskend en geschonden. De keizerlyke Prins oefende zyn gezag uit en sprak een streng oordeel uit over de houding van zyn neef. Het votum van 5 Mei heeft de rechten van het opperhoofd der familie door het algemeen stemrecht erkend."

— Met diepe verontwaardiging komt "generaal" Cluseret op tegen de mededeeling, dat hy van den president der republiek gratie zou hebben gevraagd. Al werd ze hem aangeboden, hy zou haar weigeren. Had men hem gepakt en doodgeschoten, hy zou dit gansch natuurlyk hebben gevonden. Ware de kans gunstiger voor hem geweest, hy zou Thiers en Mac-Mahon een gelyk lot hebben doen ondergaan. Lieden van zyn slag doodt men, doch beleedigt men niet. In deze termen is een brief vervat, door de *Gaulois* publiek gemaakt, hoewel Cluseret zelf vreesde, dat dit blad daardoor een geldboete zou beloopen. De *Gaulois* is evenwel zoo wys geweest om de ergste zinsneden achterwegen te laten.

— De Italiaansche Kamer der Afgevaardigden heeft het wetsontwerp betreffende de wyziging van het eedsformulier in burgelyke en crimineele zaken aangenomen.

— Ziehier eenige byzonderheden over den opstand te Salonica. Een jong Belgaarsch meisje wilde tot den Mohammedaanschen godsdienst overgaan, en dit gaf eenigen Christenen, op raad van den Amerikaanschen consul, aanleiding om te trachten haar met geweld uit de Turksche wyk op te lichten.

Vechtpartyen tusschen Christenen en Turken waren hiervan het gevolg. De consuls van Frankryk en Duitschland, die zich naar de moskee hadden begeven, werden vermoord door de verbitterde Turksche bevolking, ondanks de pogingen des gouverneurs om hen te beschermen. Een fregat is den 7 Mei naar Salonica vertrokken met een nieuwen gouverneur (Eckerif-bassa), en een commissaris (Vahan-effendi). De tweede tolk van de Fransche ambassade en de Duitsche consul te Konstantinopel vergezellen hen. De schuldigen zullen in het openbaar gestraft worden.

— De *Reichsanzeiger* schryft aangaande het vermoorden der consuls te Salonica : Na ontvangst van het bericht te Konstantinopel, deden de ambassadeurs van Duitschland en Frankryk, in gemeenschap met de overigen vertegenwoordigers, onmiddellyk de noodige stappen by de Porte ten behoeve van de bescherming der Christenen te Salonica en het instellen van een streng onderzoek. De Grootvizier verklaarde zich bereid, alle vereischte maatregelen te nemen. De Sultan liet onmiddellyk, door zyn eersten adjudant, aan de ambassadeurs van Duitschland en Frankryk zyn innig leedwezen over het voorgevallene betuigen, onder belofte dat de schuldigen streng zouden gestraft worden. Een Turksch oorlogschip is naar Salonica vertrokken met Eckerifbassa en Vahan-effendi, als buitengewone commissarissen, by wie zich de Duitsche consul te Pera (de heer Gillet) en de tweede tolk by het Fransche gezantschap (de heer Robert) hebben aangesloten. Bovendien is met een Turksch gepantserd schip een versterking voor het garnizoen van Salonica gezonden.

— In de *New-Yorker Handelszeitung* van 22 April lezen wy met betrekking tot de tentoonstelling te Philadelphia : "De Nederlanders zyn het vluchst van allen. hunne voorbereidende werkzaamheden zyn byna gereed en hunne afdeeling zal, voor zooverre nu reeds een oordeel kan worden geveld, tot de smaakvolste der tentoonstelling behooren."

— De opening van de tentoonstelling te Philadelphia is beter geslaagd dan men in Amerika heeft verwacht. Het weder was den 9 Mei slecht geweest en den 10 des ochtends was de lucht nog zeer betrokken. Maar terechtertyd brak de zon door en tydens de plechtigheid was het weder zeer fraai. De dag begon met het luiden van alle klokken.— Openbare en byzondere gebouwen waren met vlaggen en groen versierd en op echt Amerikaansche wyze wordt zelfs berekend, dat alleen van "Independance Hall" 4000 yards dundoek wapperde. Vlak tegenover dit gebouw ligt dat van de *Public Ledger*. Daar waren 200 vlaggen van alle natiën uitgestoken en de hoofdingang was versierd met een tropee, voorstellende de verschillende natiën, die in Amerika koloniën hebben gevestigd.

Te half-acht vormde op Broadstreet zich een stoet, samengesteld uit soldaten van alle wapenen uit Pennsylvanië, Massachusetts en de Unie. Te 9 uur werden de president, de ministers en verdere aanzienlyke personen afgehaald en onder het gejuich der menigte, trok men naar het tentoonstellingsgebouw.— Het was of gansch Philadelphia dien tocht medemaakte en ook van elders waren zoo vele bezoekers, dat er geen voertuigen genoeg konden worden geleverd, om in de behoefte te voorzien. Te half-elf was de stoet op het terrein aangekomen en na rondom de "Memorial Hall" te zyn getrokken, schaarde hy zich tegenover het hoofdgebouw. Tusschen dit gebouw en de " Memorial Hall" waren uitgestrekte tribunes, waarop de autoriteiten reeds hadden plaats genomen. Men zag er het geheele corps diplomatique, de leden van het congres en van het hoog gerechtshof, de gouverneurs van de staten der Unie, de commissarissen en ambtenaren van de tentoonstelling, de buitenlandsche commissarissen, leden der jury's enz. De keizer en de keizerin van Brazilië woonden de plechtigheid incognito by, in eene tribune, naast die van den president.

Toen de President verscheen werd hy met luide toejuichingen begroet en begon een orkest van 160 man alle volksliederen te spelen en daarna den grooten marsch, door Richard Wagner voor deze gelegenheid vervaardigd en waarvoor hy (dit wordt er natuurlyk uit Amerika by gemeld) ƒ12,000 ontving. De marsch werd zeer toegejuicht. Daarna deed bisschop Matthew Simpson een gebed en vervolgens werd door 1000 executanten de Hymne gezongen, die door Whittier voor het eeuwfeest is gecomponeerd. De uitslag was beter dan men van zulk een uitvoering in de open lucht had verwacht. John Welsh, de president van de financieele feestcommissie, nam nu het woord om de gebouwen der tentoonstelling (190 in het geheel) over te dragen aan de tentoonstellingscommissie, waarop weder eene cantate werd gezongen. De bassolo werd gezongen door den heer Myron W. Whitney, van Boston, en als een inderdaad opmerkelyke byzonderheid wordt medegedeeld, dat men zyne stem duidelyk vernemen kon tot aan het uiteinde der opeengepakte menigte. De solo moest op algemeen verlangen worden herhaald en ten slotte werd de componist voorgeroepen.

De president van de feestcommissie generaal Hawley droeg nu de tentoonstelling over aan den president der Unie, die nu in eene korte rede de tentoonstelling geopend verklaarde.

Gereed is de tentoonstelling natuurlyk nog niet, maar de Amerikanen troosten niet ten onrechte zich met de gedachte, dat er nu, ofschoon nog lang niet alles gereed is, op hunne tentoonstelling reeds vry wat meer te zien is, dan op de jongste van Weenen.



DE ondergeteekende biedt by deze het geëerde publiek syne diensten aan tot het overtrekken van WAGENS en ZADELS en het maken van HARNASSEN.

Adres: Rifwaterstraat, Huis N°. 274, A.

Curaçao den 2 Juny 1876.

WILLEM VAN DER DYS.

MUJERES, MUJERES,

Todavia hay quien os defienda !!!

En la Librería de *A. Bethencourt é hijos* han llegado pocos ejemplares de

DEFENSA
DE LAS MUJERES
por ALEMANY.

Solo vale cincuenta centavos el ejemplar.

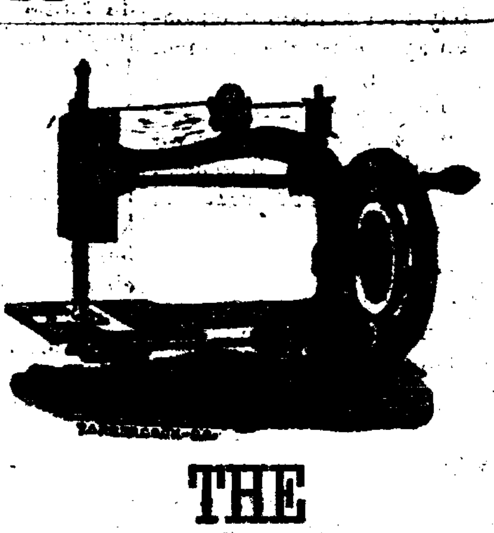
Compren ántes que se acaben.

FOR SALE
by John Gomard & Co.,
American
Raspberry Syrup.

ESPIRITISMO, ESPIRITISMO.

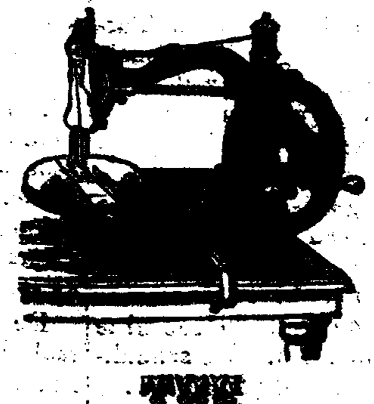
Ahora si están en grande
Los Espiritistas
porque ha llegado
UN GRAN SURTIDO
DE OBRAS ESPIRITISTAS
á la Librería de *A. Bethencourt é hijos.*

TE KOOP
by C. J. & A. W. NEUMAN Fz,
á kontant,
Hollandsche Sigaren
uit de fabriek van
P. G. C. HAJENIUS,
alsmede:
Manilla Sigaren.



THE
NEW-BUCKEYE.

o



THE
RAYMOND HOME
SHUTTLE MACHINE.

SAMUEL CURIEL.

PLAN

eener LOTERY, met toestemming
van het Bestuur dezer kolonie.

Eerste Prys.—EEN STUK GRONDS met den opstal van een vervallen huis, gelegen aan de Overzyde der haven, 2de Wyk No. 136, en

Tweede Prys.—EEN GOUDEN EXTRA GOED HOROLOGIE, — bestaande uit 250 nummers á *f* 5.— per nummer.

Belanghebbenden kunnen dagelyks van 6—8 ure des morgens en van 5—6 ure des namiddags het bedoelde stuk gronds bezigtigen.

Curaçao den 12 Maart 1875.
ADOLF ROBERT.

☞ Nog eene kleine hoeveelheid nummers onverkocht zynde, vertrouwt de ondergeteekende dat vrienden en bekenden, dezelven spoedig zullen gelieven aantekoopen en hem daardoor in staat stellen de trekking eerstdaags te bewerkstelligen.

Curaçao den 6 January 1876.
A. ROBERT.

Te koop á kontant,
by August Muller,

ROODE WYN (St. Julien) in kisten van 25 fleschen en in kisten van 50 halve fleschen; en OUDE RUM in damejeanes van 2 galons en in dito van 2½ gallon,

alsmede

ZEER SCHOON GROF ZOUT.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,
á 25 centen kontant,

TELEGRAFISCHE SEIN-
TABELLEN van CURAÇAO,
in de Nederlandsche en Spaansche taal.

HET PUBLICATIEBLAD N°. [illegible] [illegible] staande verordeningen op de heffing van het regt van zegel door nieuwe worden vervangen, *in het Engelsch.*

WETBOEKEN EN REGLEMENTEN
VOOR DE KOLONIE CURAÇAO.

FYNE WHIST- en QUADRILLE-
SPEELKAARTEN,
THIEME'S SCHOOLSCHRIFTEN,
Onderscheidene soorten PERRY'S STALEN
PENNEN, GEKLEURD PAPIER
ter vervaardiging van bloemen en blaadjes,
HOLLANDSCHE PRENTENBOEKJES,
ZWART, CARMIN, BLAAUW, VIOLET,
COPIEER en OOST-INDISCH INKT.

TE KOOP
by C. J. & A. W. NEUMAN,
tegen billyke pryzen,

CAMPAGNE'S Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch en Hollandsch-Engelsch en Engelsch-Hollandsch Schoolwoordenboek — Thieme's Hoogduitsch-Engelsch en Engelsch-Hoogduitsch ditto — Idem Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch ditto — Nederlandsch-Hoogduitsch, Hoogduitsch-Nederlandsch Zakwoordenboek van A. Jaeger —Dictionnaire de Poche Français-Espagnol, Espagnol-Français par A. Berbrugger — Thieme's Viertalig Woordenboek Hollandsch-Fransch-Hoogduitsch-Engelsch — C. Will, Deutsch Englishes Wörterbuch — Kramer's Algemeen Woordentolk—Idem Idem verkort, laatste uitgave—Nieuwe Spaansche Spraakkunst door J. Vriend, waarvan de regels der Spaansche taal in het Hollandsch zyn — Spaansch-Fransche Grammaire van Sobrino —Onderscheidene Hollandsche, Fransche en Hoogduitsche Geschied- en Natuurkundige werken en Romans — Prentenboekjes — Gekleurde en Ongekleurde Prenten — Schoolboeken—Copieerpers met toebehooren—Teekenbehoeften en voorbeelden—Onderscheidene Kantoor- en Schryfbehoeften—Pompinktpotten—Echte Waterverw van Ackermann—Penseelen — Kwasten, Kaarten van Curaçao, laatste uitgave— Brievenwegers, Nederlandsch gewigt.



IF YOU PLEASE.

MESSRS. A. BETHENCOURT E HIJOS beg to inform their friends and the public in general, that they have just received from England and the United Statest a large supply of *English* books.

They shall be happy to answer the calls of all who desire to examine this new supply.

☞ Catalogues in course of publication.

Curaçao 17th. March 1876.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,
à 50 centen kontant,
ALMANAK
voor het jaar 1876.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop
GOED PUTWATER,
aan de bak tegen *f* 0. 50 en
in de stad te leveren tegen *f* 1. 20 de boco.



FOR ALL SUMMER FEVER and all the complaints generated by excessive heat, by keeping the blood cool and the bowels free with

Tarrant's Effervescent Seltzer Aperient,

at once a most refreshing draught and the best of all regulating medicines.

Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor y al detal en el
almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.



PILLEN HOLLOWAY

In vele uitwendige ziekten, waarby de beste heelkundige hulp is ingeroepen geworden en waar de grondigste ervarenheid niet heeft kunnen slagen om eene genezing te bewerken, hebben de merkwaardige middelen door Prof. Holloway uitgevonden deze gewenschte uitkomst opgeleverd. In ieder opvolgend geslacht vindt men personen, die het gebaande spoor verlaten en er in slagen een gemakkelykeren en korteren weg te vinden, en zulk een was Holloway, toen hy syne toen nog nieuwe middelen beproefde en de ongezondste zweren, de hevigste ontsteking en de ergste klierziekten voor syne Zalf en Pillen zag wyken. Beide deze bereidingen verzachten, heelen en zuiveren. De eene helpt de andere buitengemeen in het genezen en vernieuwen der krachten, door aan de uitgeputte natuur datgene te schenken wat zy het meest noodig heeft.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18,—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.